

3 Kide 9.820 € urteko.  
 4 Kide 8.690 € urteko.  
 5 Kide edo gehiago 7.490 € urteko.

Diru-sarreren maila honela zehaztuko da: batu egingo dira zerga-oinarri orokorra, aurrezkiaren likidazio-oinarria eta lanaren hobaria, oinarri hartuta Pertsona Fisikoentzako Errentaren gaineko Zergaren deklarazioa, familia-unitateko kide guztien etekin fiskalaren aurreko urteari dagokiona.

Tarifa berezi hori eskuratzeko, matrikulazio-orriarekin batera, PEGORAn honako dokumentazio hau aurkeztu behar da:

- Aurreko urteko Pertsona Fisikoentzako Errentaren Gaineko Zergaren aitorpena. Aitorpen hori egitera behartua egon ezean, inguruabar hori egiazatzeko ziurtagiria aurkeztu behar da, bai eta familia-unitateko kide guztien urte horretako informazio fiskala ere.
- Familia Liburuaren fotokopia.
- Elkarbizitza-bolantea, matrikulazio eguneko (PEGORAn eskura daiteke).

Tarifa bereziak ez dira metagarriak izango eta ikasturtean zehar emandako alten kasuan ez dira aplikatuko.

Hurrengo urteetan tarifa berezi horiek aurreko ikasturtean matrikulatutako ikasleei aplikatu zaizkie, baina betiere klaseetan eta jardueretan izan duten asistentzia behar den bezalakoa izan bada, hau da: aurreko ikasturtean 3 asistentzia falta baino gehiago egin ez baditzute, falta horiek Barne Erregelamenduak ezarritakoaren arabera justifikatutakoak baldin badira, eta ikasturtea ondo gainditu badute. Ikerketen berrien kasuan tarifa berezi horiek aplikatuko zaizkie, laguntza bakoitzera ezarritako irizpideak betetzen badira

3 miembros 9.820 .- € / año  
 4 miembros 8.690 .- € / año  
 5 miembros o más 7.490 .- € / año

El nivel de ingresos se determinará por la suma de la base imponible general, base liquidable del ahorro y la bonificación del trabajo en base a la declaración del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas (IRPF) del año inmediatamente anterior al del beneficio fiscal de todos los integrantes de la unidad familiar.

Para solicitar esta tarifa especial, junto con el impreso de matriculación se deberá presentar en PEGORA la siguiente documentación:

- Declaración del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas del año anterior. En caso de no haber estado obligado a la presentación de la misma, certificado que acredite dicha circunstancia e información fiscal de todos los miembros de la unidad familiar.
- Fotocopia del Libro de Familia.
- Volante de convivencia a fecha de matriculación (disponible en PEGORA).

Las tarifas especiales no son acumulables y no serán aplicarán en el caso de altas producidas durante el curso.

Para años posteriores, las tarifas especiales se aplicarán, para el alumnado matriculado en el curso anterior, si han cumplido con la debida asistencia a las clases y actividades, es decir, sin más de 3 faltas en el curso anterior, salvo que sean justificadas conforme a lo establecido en el Reglamento de Régimen Interno, y que se haya superado el curso con aprovechamiento. Para el nuevo alumnado se aplicará si cumplen los criterios señalados para cada ayuda.

#### UDAL MUSIKA ESKOLAN EMATEN DIREN KLASSEEI DAGOZKIEN TASAK.

##### MUSIKA-HIZKUNTZA

###### I. Maila (4 urteko umeak)

- Eibarren erroldatuak
- Eibarren erroldatuak: familia ugariak, guraso bakarreko familiak edo hainbat kideren matrikulak
- Eibarren erroldatuak: familiako diru-sarreren arabera
- Erroldan ez daudenak

###### I. Maila (5tik 7 urterako bitarteko umeak)

- Eibarren erroldatuak
- Eibarren erroldatuak: familia ugariak, guraso bakarreko familiak edo hainbat kideren matrikulak

#### TASAS POR LAS ENSEÑANZAS IMPARTIDAS EN LA ESCUELA DE MÚSICA

##### LENGUAJE MUSICAL

###### Nivel I (Niños/as de 4 años)

180,60€	-Empadronados en Eibar	180,60€
135,45€	-Empadronados en Eibar: Familia numerosa, familia monoparental o matrícula de varios miembros	135,45€
102,00€	-Empadronados en Eibar: Según ingresos familiares	102,00€
280,50€	-No empadronados	280,50€

###### Nivel I (Niños/as de 5 a 7 años)

274,34€	-Empadronados en Eibar	274,34€
203,17€	-Empadronados en Eibar: Familia numerosa, familia monoparental o matrícula de varios miembros.	203,17€

-Eibarren erroldatuak: familiako diru-sarreren arabera	157,25€	-Empadronados en Eibar: Según ingresos familiares	157,25€
-Erroldan ez daudenak	425,00€	-No empadronados	425,00€
II. Maila (7 urtetik aurrera)	Nivel II (A partir de 7 años)		
-Eibarren erroldatuak	270,90€	-Empadronados en Eibar	270,90€
-Eibarren erroldatuak: familia ugariak, guraso bakarreko familiak edo hainbat kideren matrikulak	203,17€	-Empadronados en Eibar: Familia numerosa, familia monoparental o matrículas de varios miembros	203,17€
-Eibarren erroldatuak: familiako diru-sarreren arabera	157,25€	-Empadronados en Eibar: Según ingresos familiares	157,25€
-Erroldan ez daudenak	425,00€	-No empadronados	425,00€
INSTRUMENTUA	INSTRUMENTO		
-Eibarren erroldatuak	304,22€	-Empadronados en Eibar	304,22€
-Eibarren erroldatuak: familia ugariak, guraso bakarreko familiak edo hainbat kideren matrikulak	228,17€	-Empadronados en Eibar: Familia numerosa, familia monoparental o matrículas de varios miembros	228,17€
-Eibarren erroldatuak: familiako diru-sarreren arabera	157,25€	-Empadronados en Eibar: Según ingresos familiares	157,25€
-Erroldan ez daudenak	477,33€	-No empadronados	477,33€
MUSIKA-HIZKUNTZA + INSTRUMENTUA	LENGUAJE MUSICAL + INSTRUMENTO		
-Eibarren erroldatuak	482,95€	-Empadronados en Eibar	482,95€
-Eibarren erroldatuak: familia ugariak, guraso bakarreko familiak edo hainbat kideren matrikulak	362,21€	-Empadronados en Eibar: Familia numerosa, familia monoparental o matrículas de varios miembros	362,21€
-Eibarren erroldatuak: familiako diru-sarreren arabera	284,75€	-Empadronados en Eibar: Según ingresos familiares	284,75€
-Erroldan ez daudenak	765,00€	-No empadronados	765,00€
MUSIKA-HIZKUNTZA + 2 INSTRUMENTU.	LENGUAJE MUSICAL + 2 INSTRUMENTOS		
-Eibarren erroldatuak	841,50€	-Empadronados en Eibar	841,50€
-Eibarren erroldatuak: familia ugariak, guraso bakarreko familiak edo hainbat kideren matrikulak	523,64€	-Empadronados en Eibar: Familia numerosa, familia monoparental o matrículas de varios miembros	523,64€
-Eibarren erroldatuak: familiako diru-sarreren arabera	420,75€	-Empadronados en Eibar: Según ingresos familiares	420,75€
-Erroldan ez daudenak	1.130,50€	-No empadronados	1.130,50€
2 INSTRUMENTU	2 INSTRUMENTOS		
-Eibarren erroldatuak	510,00€	-Empadronados en Eibar	510,00€
-Eibarren erroldatuak: familia ugariak, guraso bakarreko familiak edo hainbat kideren matrikulak	383,48€	-Empadronados en Eibar: Familia numerosa, familia monoparental o matrículas de varios miembros	383,48€
-Eibarren erroldatuak: familiako diru-sarreren arabera	297,50€	-Empadronados en Eibar: Según ingresos familiares	297,50€

-Erroldan ez daudenak	811,75€	-No empadronados	811,75€
<b>3 INSTRUMENTU</b>			
-Eibarren erroldatuak	841,50€	-Empadronados en Eibar	841,50€
-Eibarren erroldatuak: familia ugariak, guraso bakarreko familiaik edo hainbat kideren matrikulak	536,64€	-Empadronados en Eibar: Familia numerosa, familia monoparental o matrículas de varios miembros	536,64€
-Eibarren erroldatuak: familiako diru-sarreren arabera	420,75€	-Empadronados en Eibar: Según ingresos familiares	420,75€
-Erroldan ez daudenak	1.130,50€	-No empadronados	1.130,50€
<b>(*) TALDE INSTRUMENTALA</b>			
-Eibarren erroldatuak	102,00€	-Empadronados en Eibar:	102,00€
-Eibarren erroldatuak: familia ugariak, guraso bakarreko familiaik edo hainbat kideren matrikulak	74,46€	-Empadronados en Eibar: Familia numerosa, familia monoparental o matrículas de varios miembros	74,46€
-Eibarren erroldatuak: familiako diru-sarreren arabera	55,25€	-Empadronados en Eibar: Según ingresos familiares	55,25€
-Erroldan ez daudenak	157,44€	-No empadronados	157,44€
(*)ABESBATZA		(*)CORO	
-Eibarren erroldatuak	102,00€	-Empadronados en Eibar	102,00€
-Eibarren erroldatuak: familia ugariak, guraso bakarreko familiaik edo hainbat kideren matrikulak	74,46€	-Empadronados en Eibar: Familia numerosa, familia monoparental o matrículas de varios miembros	74,46€
-Eibarren erroldatuak: familiako diru-sarreren arabera	55,25€	-Empadronados en Eibar: Según ingresos familiares	55,25€
-Erroldan ez daudenak	154,88€	-No empadronados	154,88€

(\*) Tasa hau, beste espezialitate batean matrikulatzeke egon eta  
bakarrik korura edo talde instrumentalera joan nahi dutenena da.

Tarifa orokorretan % 75eko hobari bat aplikatuko zaie 4tik 17 urte  
bitarteko adingabeen matrikulei, baldin eta baldintza hauek  
betetzen badira:

- a) Eskolan matrikulatutako pertsona hori Eibarko udalerrian  
erroldatutakoa izatea eta bertan bizitzea, matrikulak egiteko  
deialdietan eskaerak egiteko ezarritako epearen hasiera-egunaren  
aurreko 6 hilabeteetan gutxienez.
- b) Matrikulatutako adingabearen tutela duen pertsona hori Diru-  
sarrerak Bermatzeko Errenta baten edo Diru-sarrerak Bermatzeko  
Laguntzaren titularra izatea matrikulazioaren aurreko urteko  
abenduaren 31n.

Matrikula-eskaerak PEGORAn (Herritarren Zerbitzurako bulegoa)  
aurkeztuko dira.  
Instrumentuak eta ikasgaiak erakustea edo ematea, Patronatuak  
ezarritako plaza-kopururen (gehienekoa edo gutxienekoa)  
menpe eta merkatuan irakasle prestatu bat egotearen menpe  
geratzen da.

Tasa hilero ordaindu ahal izango da edo zenbateko osoa  
ordinaketa bakarrean egin ahalko da .

Urtarriletik aurrera matrikulatzen direnek urteko batrikula osoaren  
2/3 ordainduko dute.

"Matrikula gauzatzeko unean bertan sortzen da urteko kuota edo  
urtarriletik aurrera haren 2/3 ordaintzeko obligazioa; beraz,

(\*) Esta tasa corresponde a aquellos/as niños/as que sólo  
quieran acudir al coro o conjunto instrumental, sin estar  
matriculados/as en otra especialidad.

Se aplicará una bonificación del 75% sobre las tarifas  
generales, a las matrículas de menores de entre 4 y 17 años,  
siempre que se cumplan las siguientes condiciones:

- a) Que el matriculado/a en la escuela esté empadronado/a y  
tenga residencia efectiva real en el municipio de Eibar como  
mínimo los 6 meses anteriores a la fecha de inicio del plazo de  
solicitud establecida en las correspondientes convocatorias.
- b) Que la persona que tenga la tutela del menor matriculado  
sea titular de una Renta de Garantía de Ingresos o de la  
Ayuda de Garantía de Ingresos a 31 de diciembre del año  
inmediatamente anterior a la matriculación.

Las solicitudes de matriculación se presentarán en PEGORA,  
Oficina de Servicio a la Ciudadanía.  
La impartición de instrumentos y asignaturas está supeditada  
al número de plazas (mínimas y/o máximas) establecidas por  
el Patronato o a la existencia de un profesor adecuado en el  
mercado.

El pago de la tasa se podrá realizar mensualmente o mediante  
el abono de la totalidad de la misma en un único pago.

Los matriculados/as a partir de enero deberán abonar 2/3 de  
la matrícula anual.

En el momento de formalizar la matrícula se devenga la  
obligación de pago de la cuota anual o de los 2/3 de la misma

ikasturtean zehar egon daitezkeen bajek —ikasturtea amaitzeko gera daitezkeen hilabeteak zenbat diren kontuan hartzeke— ez dute urteko kuota murrizteko eskubiderik sortzen.”

Salbuespen da 1. mailan matrikulatutako umeen kasua, urtea amaitu baino lehen eskatu ahalko baitute baja. Kasu horretan, ikasturteko lehen lau hilabeteetako matrikula ordaintzeko obligazioa egongo da.

Musika Eskolarekin zerikusia duten eskabide guztiak idatziz egingo dira eta PEGORAn, Herritarren Zerbitzurako Bulegoa, aurkeztuko.

#### **TARIFA BEREZIAK**

Tarifa bereziak izateko, ondoko baldintza hauek bete behar dira:

##### **1. FAMILIA UGARIAREN ETA GURASO BAKARREKO FAMILIAREN TARIFA EDO/ETA FAMILIA-UNITATE BEREKO HAINBAT KIDEREN Matrikulak.**

Tarifa berezi hori eskatzeko, matrikulazio-orriarekin batera, PEGORAn ondoko dokumentazio hau aurkeztu behar da:

- Familia-unitate bereko hainbat kideren matrikularako: egindako matrikulen fotokopiak.
- Familia ugarien kasuan: Familia ugariaren tituluaren fotokopia.
- Guraso bakarreko familiaren kasuan: Familia Liburuaren fotokopia.

Iritziko da guraso bakarreko familia dela guraso bakar batez —bai beste gurasorik ez duelako edo alarguna delako— eta seme edo alaba bat edo bat baino gehiagoz osatutakoa. Guraso bakarreko familiak dira, baita ere, indarkeria matxistaren biktima diren seme-alaben kargu egiten diren pertsonaz osatutakoak.

Tarifa bereziak ezin dira metatu.

##### **2. TARIFA, FAMILIA UNITATEAREN DIRU-SARREREN ARABERA.**

Familia-unitate bakarra osatzen dute legez bananduta ez dauden ezkontideek, izatezko bikoteen kideek eta, baleude, jarraian apatzen diren hauek:

- a) 25 urtetik beherako seme eta alaba ezkongabeek, etxe berean haietan bizi direnek.
- b) Epaiketa bidez desgaituta dauden 25 urtekoak edo hortik gorako seme-alabak, luzatu edo birgaitutako guraso-ahalaren menpe daudenean.

Legezko banaketaren kasuan, edo ezkon-loturak ez badago edo izatezko bikoterik ez bada eratu, bai eta horren inguruko ebazpen judiziala dagoenean ere, familia-unitate izango da guraso batez eta aurreko bi atal horietan aipatzen diren seme eta alaba guztiez osatutakoa, norekin bizi diren kontuan hartu gabe.

Familia-unitatea osatzeko, seme-alaba guztiak gurasoetako batibarrik esleituko zaizkio, bien arteko akordioz

Aipatutako akordiorik ez badago, familia-unitate izango da guraso batek eta seme-alaba guztiak osatutakoa, baldin eta guraso horrek seme-alaben zaintza berak bakarrik badu esleitua ebazpen judicial bidez. Kasu horretan, bi familia-unitate egon litezke, eta unitate

para los matriculados/as a partir de enero, por lo que las bajas que puedan producirse durante el curso, con independencia de los meses que resten para su finalización, no generan derecho a la reducción de la misma.

Se exceptúa el caso de niños/as matriculados/as en el Nivel 1, que podrán solicitar la baja antes de que finalice el año. En este caso, se devengará la obligación del pago de la matrícula de los cuatro primeros meses del curso.

Toda solicitud relacionada con la Escuela de Música se realizará por escrito y se presentará en PEGORA, Oficina de Servicio a la Ciudadanía.

#### **TARIFAS ESPECIALES**

Para acceder a las tarifas especiales se deben cumplir los siguientes requisitos:

##### **1. TARIFA FAMILIA NUMEROsa, FAMILIA MONOPARENTAL Y/O MATRÍCULAS VARIOS MIEMBROS DE MISMA UNIDAD FAMILIAR**

Para solicitar esta tarifa especial, junto con el impreso de matriculación se deberá presentar en PEGORA, la siguiente documentación:

- Por la matriculación de varios miembros de la misma unidad familiar: copias de las matrículas realizadas.
- Por familia numerosa: fotocopia del título de familia numerosa.
- Por familia monoparental: fotocopia del libro de familia.

Se entenderá por familia monoparental la formada por un solo progenitor, ya sea por no tener otro progenitor o por ser viudo o viuda, y uno o más hijos o hijas. También se considerarán familias monoparentales las formadas por las personas con hijos o hijas a cargo, víctimas de violencia machista.

Las tarifas especiales no son acumulables.

##### **2.TARIFA SEGÚN LOS INGRESOS DE LA UNIDAD FAMILIAR**

Constituyen unidad familiar los cónyuges no separados legalmente, así como los miembros de la pareja de hecho y, si los hubiere:

- a) Los hijos e hijas solteros/as menores de 25 años que convivan con ellos en el mismo domicilio.
- b) Los hijos e hijas de 25 o más años incapacitados judicialmente sujetos/as a patria potestad prorrogada o rehabilitada.

En el caso de separación legal o cuando no exista vínculo matrimonial o pareja de hecho constituida, así como en los casos de existencia de resolución judicial al efecto, la formada por un progenitor y todos los hijos e hijas a que se refieren los dos apartados anteriores, independientemente de con quien convivan.

A los efectos de constituir unidad familiar, la totalidad de los hijos e hijas se atribuirá a uno solo de los progenitores, según acuerdo de ambos.

Si no constare dicho acuerdo, constituirá unidad familiar el progenitor con la totalidad de los hijos e hijas cuyo cuidado tenga atribuido de forma exclusiva en virtud de resolución judicial. En este supuesto, podrán existir dos unidades

bakoitza osa dezakete guraso batek eta ebazen judizialez berak bakarrik esleituta dauzkan seme-alabek. Kasu horretan, familia-unitatea izateko, beharrezkoa izango da seme edo alaba baten zaintza judizialki esleituta izatea.

Inor ezin da izan bi familia-unitateren kide aldi berean.

Baldintzak:

- Eibarren errodatutakoak izatea.
- Familiaren urteko diru-sarrerek ez gainditzea pertsona bakoitzeko ondoren azaltzen diren diru-sarrera garbi hauek:

Familia-unitatea / Pertsonako diru-sarrera garbiak.

Kide 1	12.600 € urteko.
2 kide	10.490 € urteko.
3 kide	9.820 € urteko.
4 kide	8.690 € urteko.
5 kide edo gehiago	7.490 € urteko.

Diru-sarreren maila honela zehaztuko da: batu egindo dira zerga-oinari orokorra, aurreziaren likidazio-oinarría eta lanaren hobaria, oinarrí hartuta Pertsona Fisikoentzako Errentaren gaineke Zergaren deklarazioa, familia-unitateko kide guztien etekin fiskalaren aurreko urteari dagokiona.

Tarifa berezi hori eskuratzeko, matrikulazio-orriarekin batera, PEGORAn honako dokumentazio hau aurkeztu behar da:

- Aurreko urteko Pertsona Fisikoentzako Errentaren Gaineke Zergaren aitorpena. Aitorpen hori egitera behartua egon ezean, inguruabar hori egiaztagoak ziurtagiria aurkeztu behar da, bai eta familia-unitateko kide guztien urte horretako informazio fiskala ere.
- Familia Liburuaren fotokopia.
- Elkarbizitza-bolantea, matrikulazio eguneko (PEGORAn eskura daiteke).

Tarifa bereziak ez dira metagarriak izango eta ikasturtean zehar emandako alten kasuan ez dira aplikatuko.

Hurrengo urteetan tarifa berezi horiek aurreko ikasturtean matrikulatutako ikasleei aplikatu zaizkie, baina betiere klaseetan eta jardueretan izan duten asistentzia behar den bezalakoia izan bada, hau da: aurreko ikasturtean 3 asistentzia falta baino gehiago egin ez badituzte, falta horiek Barne Erregelamenduak ezarritakoaren arabera justifikatutakoak baldin badira, eta ikasturtea ondo gainditu badute. Ikasle berrien kasuan tarifa berezi horiek aplikatuko zaizkie, laguntza bakoitzerako ezarritako irizpideak betetzen badira

familiares y cada unidad familiar estará constituida por el progenitor y los hijos e hijas cuyo cuidado tenga atribuido judicialmente de forma exclusiva. En este caso para constituir unidad familiar se precisará tener atribuido judicialmente el cuidado de algún hijo o hija.

Nadie puede formar parte de dos unidades familiares al mismo tiempo.

Requisitos:

- Estar empadronado en Eibar.
- Que los ingresos anuales de la familia no superen los ingresos netos por persona que se indican a continuación:

Unidad familiar	Ingresos netos persona
1 miembro	12.600 .- € / año
2 miembros	10.490 .- € / año
3 miembros	9.820 .- € / año
4 miembros	8.690 .- € / año
5 miembros o más	7.490 .- € / año

El nivel de ingresos se determinará por la suma de la base imponible general, base liquidable del ahorro y la bonificación del trabajo en base a la declaración del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas (IRPF) del año inmediatamente anterior al del beneficio fiscal de todos los integrantes de la unidad familiar.

Para solicitar esta tarifa especial, junto con el impreso de matriculación se deberá presentar en PEGORA la siguiente documentación:

- Declaración del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas del año anterior. En caso de no haber estado obligado a la presentación de la misma, certificado que acredite dicha circunstancia e información fiscal de todos los miembros de la unidad familiar.
- Fotocopia del Libro de Familia.
- Volante de convivencia a fecha de matriculación (disponible en PEGORA).

Las tarifas especiales no son acumulables y no serán aplicarán en el caso de altas producidas durante el curso.

Para años posteriores, las tarifas especiales se aplicarán, para el alumnado matriculado en el curso anterior, si han cumplido con la debida asistencia a las clases y actividades, es decir, sin más de 3 faltas en el curso anterior, salvo que sean justificadas conforme a lo establecido en el Reglamento de Régimen Interno, y que se haya superado el curso con aprovechamiento. Para el nuevo alumnado se aplicará si cumplen los criterios señalados para cada ayuda.

UDAL EUSKALTEGIA	EUSKALTEGI MUNICIPAL	
IKASTARO MOTA HABEK onartutako modulueta sartzen diren ikastaroak aurrez aurrekoak zein autoikaskuntzakoak (orduko prezioa) Materiala	TIPO CURSILLO Cursos integrados en los módulos aprobados por HABE, tanto presenciales como de autoaprendizaje (precio por hora). 1,20 € 0,12 € Material	1,20 €